

Käyttöopas
Manual do usuário
Εγχειρίδιο χρήσεως
Руководство пользователя
Instrukcja obsługi
Uživatelský manuál
Návod na používanie
Felhasználói kézikönyv



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készülék – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220 – 240 V / 50 Hz
Elemes működéshez 2xAAA
Névleges frekvencia 50 Hz (vagy 50-60 Hz)

Teljesítmény
maximális 7 W
készenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 7.1 kg

Befoglaló méretek
szélesség 148 mm
magasság 235 mm
mélység 258 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87.5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 1000 W PMPO
..... 2 x 25 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisovi.

Nebezpečí! Při sejmутí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

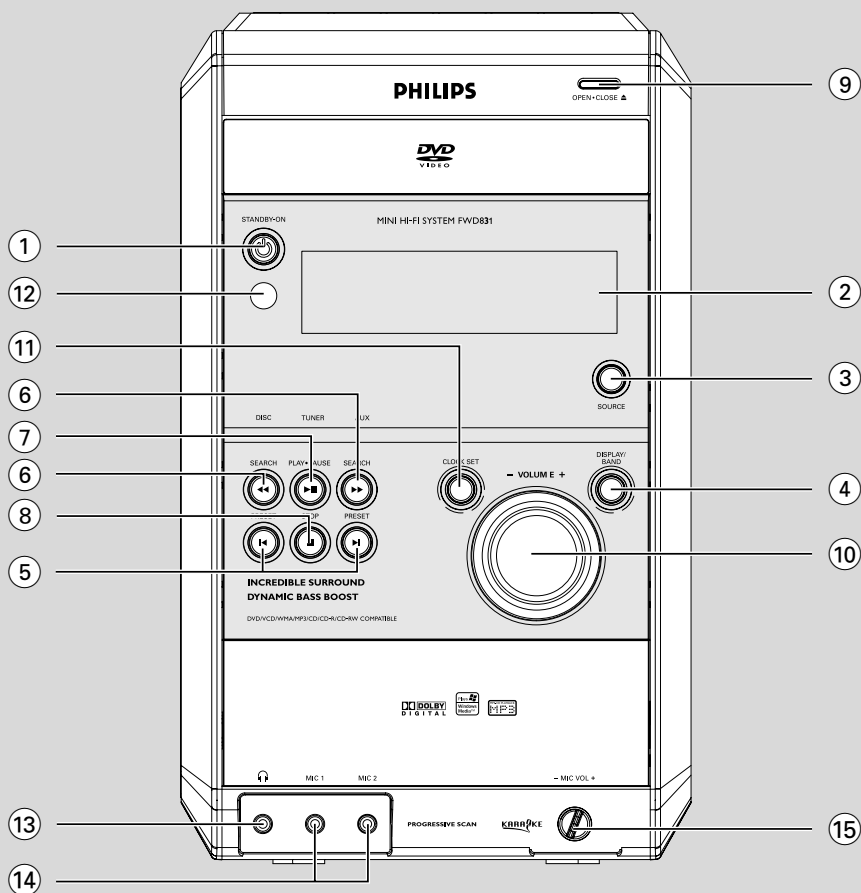
Přístroj chráňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami.

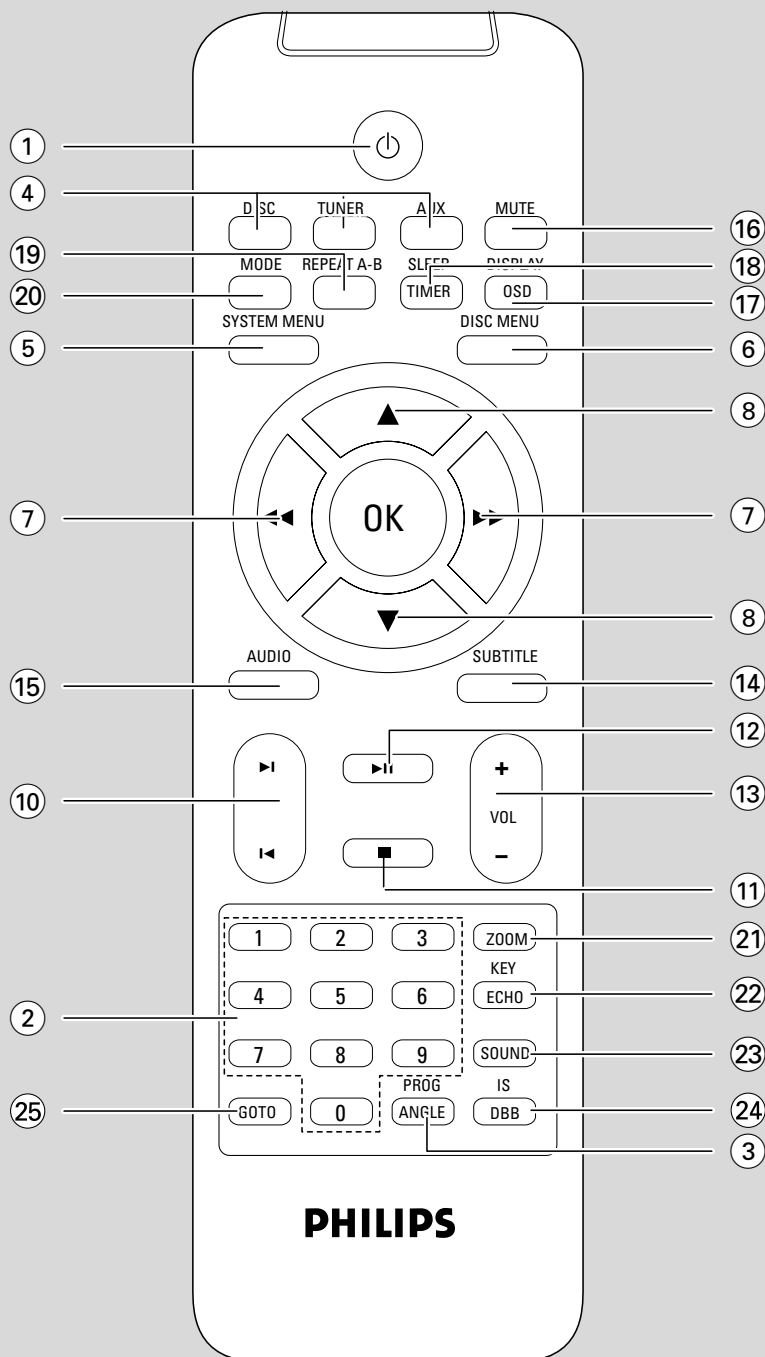
SLOVAK REPUBLIC

Přístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.





DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisipuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Manufactured under license from Dolby Laboratories.

"Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reserve engineering or disassembly is prohibited.

Windows Media is a trademark of Microsoft Corporation.

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerbaidjani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slav; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroes	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegh	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrvatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
		Português	8084		

Suomi ----- 8

Português ----- 40

Ελληνικά ----- 72

Русский ----- 107

Polski ----- 139

Česky ----- 171

Slovensky ----- 203

Magyar ----- 235

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Úvod a všeobecné informace

Charakteristika	173
Přehrávatelné disky	173
Dodávané příslušenství	173
Ochrana životního prostředí	174
Informace o bezpečnosti provozu přístroje ..	174
Bezpečnost poslechu	175

Připojení

Krok 1: Umístění reproduktorů	176
Krok 2: Připojení reproduktorů	177
Krok 3: Připojování antén	177
Krok 4: Připojení televizoru	178-179
Používání konektoru vstupu komponentního videa	
Používání kompozitních video konektorů	
Používání konektoru S-Video In	
Používání přídavného modulátoru RF	
Krok 5: Připojení napájecího kabelu	179
Volitelné: Připojení dalších zařízení	179

Ovládací tlačítka

Ovládací tlačítka přístroje	181
Ovládací tlačítka dálkového ovladače	181-182

Příprava k použití

Krok 1: Používání dálkového ovládání	183
Krok 2: Nastavení hodin	183
Krok 3: Nastavení preferencí videa	184-185
Krok 4: Nastavení jazyka	186

Základní funkce

Zapojení systému	187
Přepnutí do režimu Eco Power	187
Automatická režim pro úsporu energie	187
Ovládání zvuku	187
Nastavení síly a charakteru zvuku	187
Mixování mikrofону	187
Nastavení tóniny	188
Funkce plug-and-play	188

Ovládání disku

Základní přehrávání	189
Použití Disc Menu	189
Základní ovladače přehrávání	189-190
Přerušení přehrávání	
Přeskočení na jiný titul (stopu)/kapitolu	
Obnova přehrávání z posledního zastaveného bodu	
Zoom	
Přiblížit	
Opakování	
Opakování A-B	
Programování	
Rychlé vyhledávání v rámci záznamu/kapitoly(	
Vyhledávání v čase a vyhledávání dle čísla kapitoly/stopy	
Zobrazení informací během přehrávání	
Zvláštní funkce disku	191
Přehrávání titulu (DVD)	
Sledování z jiného úhlu (DVD)	
Změna Audio Language	
Změna kanálu audio	
Titulky (DVD)	
Přehrávání MP3/WMA/obrazových disků	192
Přehrávání MP3/WMA	192
Běžné používání	
Volba přehrávání	
Přehrávání obrazových disků	192
Běžné používání	
Volba přehrávání	
Speciální funkce JPEG	192
Zoom obrázku (JPEG)	
Playback s vícenásobnými úhly zobrazení	

Operace nabídky DVD

Základní funkce	193
SYSTEM SETUP	193-194
TV SYSTEM	
SCREEN SAVER	
TV TYPE	
PASSWORD	
RATING	
DEFAULT	
DIVX(R) VOD registration code	
LANGUAGE SETUP	195
VIDEO SETUP	195
COMPONENT	
TV MODE	
BRIGHTNESS	
CONTRAST	
HUE	
SATURATION	
AUDIO SETUP	195-196
DIGITAL OUT	
DOWNMIX	
3D PROCESSING	
LPCM	
NIGHT MODE	

Radiopřijímač

Ladění rozhlasových stanic	197
Programování rozhlasových stanic	197
Automatické programování	
Manuální programování	
Ladění naprogramované rozhlasové stanice.	197

Zegar/Timer

Nastavení hodin	198
Nastavení časového spínače TIMER.....	198
Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP	198

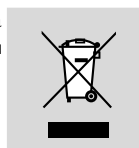
Technické údaje 199

Odstraňování problémů 200-201

Glosář 202

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.



Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC

Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Charakteristika

Váš DVD mikrosystém s 2-kanálovým plně digitálním zesilovačem vytváří stejnou dynamickou kvalitu zvuku, jakou najdete u plně vybavených systémů domácího kina, a obsahuje některé z nejlepších funkcí technologie domácího kina.

Konektory pro další zařízení

Umožňuje připojit jiné audio a audio/vizuální součásti k systému, abyste mohli použít reproduktory systému s prostorovým zvukem.

Rodičovský zámek (Úroveň přístupnosti)

Umožňuje vám nastavit úroveň přístupnosti, takže vaše děti nemohou sledovat DVD, které má úroveň vyšší, než jste nastavili.

Časovač vypnutí

Dovoluje, aby se systém automaticky v předem nastaveném čase přepnul do pohotovostního režimu.

Noční režim

Dovoluje komprimovat dynamický rozsah, čímž se sníží rozdíl hlasitosti mezi různými zvuky v režimu Dolby Digital.

Progresivní skenování

Přináší velmi kvalitní obraz bez blikání u filmových zdrojů. Při obnovování obrazu se jeho vertikální rozlišení může zdvojnásobit na 525 řádků.

Užitečné rady:

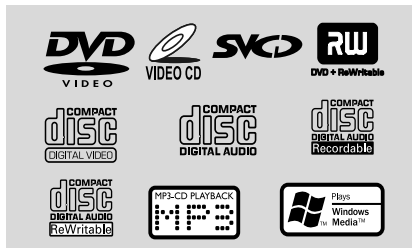
– Chcete-li plně využít předností progresivního skenování, potřebujete televizor vybavený funkcí progresivního skenování.

Přehrávatelné disky

V tomto přístroji lze přehrávat následující typy disků:

- Digitální video disky (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super-Video CD (SVCD) a AVCD
- Windows Media Audio (WMA)
- Přepisovatelné digitální video disky + (DVD+RW)
- Kompaktní disky (CD)
- Disky MP3, obrazové soubory (Kodak, JPEG) na CD-R(W)
- Podporované formáty disků MP3:
 - Formát ISO 9660, formát UDF
 - Max. jméno titulu/alba - 12 znaků
 - Max. počet alb je 255
 - Max. počet úrovní vnořených adresářů je 8
 - Max. počet stop programů MP3 je 32

- Max. počet stop MP3 je 999.
- Podporované vzorkovací frekvence pro disky MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz,
- Podporované přenosové frekvence u disků MP3: 56, 64, 96, 128, 192, 256 (kb/s) (doporučeno 128 kb/s)



Následující formáty nejsou podporovány

- Soubory jako *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV,
- Disky nahrané ve formátu Joliet

Regionální kódy

Aby bylo možné DVD přehrávat na tomto DVD systému, musí být určeny pro VŠECHNY (**ALL**) regiony nebo pro **Region 2**. Nelze přehrávat disky, které jsou určeny pro jiné regiony.



Užitečné rady:

- U disků se smíšeným režimem bude pro přehrávání zvolen jen jeden režim podle formátu nahrávky.
- Máte-li problém s přehráváním určitého disku, vyjměte ho a zkuste jiný. Nesprávně naformátované disky nebudou na tomto DVD systému hrát.
- Výstup DTS prostorového zvuku není dostupný u tohoto DVD přehrávače.

Dodávané příslušenství

- kabel pro kompozitní videosignál (žlutý)
- kabely komponentního videa (červený/modrý/zelený)
- audio kabely (bílý/červený)
- síťová šňůra
- 2 reproduktorové skříně včetně 2 reproduktorových kabelů
- MW smyčková anténa
- FM drátová anténa
- Dálkový ovladač
- tento návod a Stručný návod k použití

Ochrana životního prostředí

Pro zabalení výrobku bylo použito minimální množství obalových materiálů.

Aby bylo třídění odpadu co nejsnadnější, byly použity tyto typy materiálů: kartón (krabice), polystyrenová pěna (výplň) a polyetylenová fólie (sáčky, ochranná fólie výplně).

Přístroj je vyroben z materiálů, které lze v případě demontáže specializovanou firmou recyklovat a znovu použít. Dodržujte platné vyhlášky, které se týkají likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a vyřazené spotřební elektroniky.

Informace o bezpečnosti provozu přístroje

Nevystavujte přístroj vysokým teplotám, vlhku, vodě a prachu

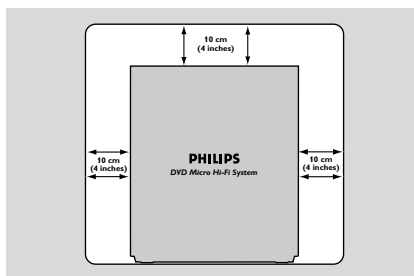
- Chraňte přístroj, napájecí články a CD před vlhkostí, deštěm, pískem a extrémními teplotami, které mohou být v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.

Zabraňte poškození vlivem kondenzace

- Při náhlém přemístění přístroje z chladného do teplého prostředí může dojít k zamražení optiky. V takovém případě není možné v přístroji přehrávat disky. Nechte přístroj v teplém prostředí, dokud se vlhkost neodpaří.

Nezakrývejte větrací otvory

- Při umístění do skříňky musí být okolo celého přístroje ponechán volný prostor alespoň 10 cm pro dostatečné větrání.



- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.

Čištění krytu přístroje

- Přístroj čistěte jen lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte přípravky obsahující alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky.

Čištění desek

- K čištění disku CD použijte měkký hadřík z netřepivého materiálu o otírejte disk směrem od středu k okraji. Čisticí prostředky mohou disk poškodit!
- K popisování disků CDR(W) použijte pouze měkký plstěný fix a pište pouze na potištěnou stranu disku.
- Při manipulaci uchopte disk za okraje - nedotýkejte se povrchu disku.



Čištění optiky přehrávače

- Po delším používání se optika přehrávače může zaprášit. Aby byla zajištěna kvalitní reprodukce, doporučujeme očistit optiku speciálním čisticím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným, podobným prostředkem na čištění optiky, který lze dostat v obchodní síti. Čištění provádějte podle návodu na čisticím prostředku.

Volba vhodného umístění

- Přístroj umístíte na rovný, pevný a stabilní povrch.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.

Bezpečnost poslechu

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Používání sluchátek při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek umožňuje produkci zvuků v rozsahu, který u normálního člověka může způsobit ztrátu sluchu, a to i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí sluchovým postižením.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se "pohodlná úroveň" nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní "normálně", je ve skutečnosti hlasité a vašemu sluchu škodí. Abyste tomu zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

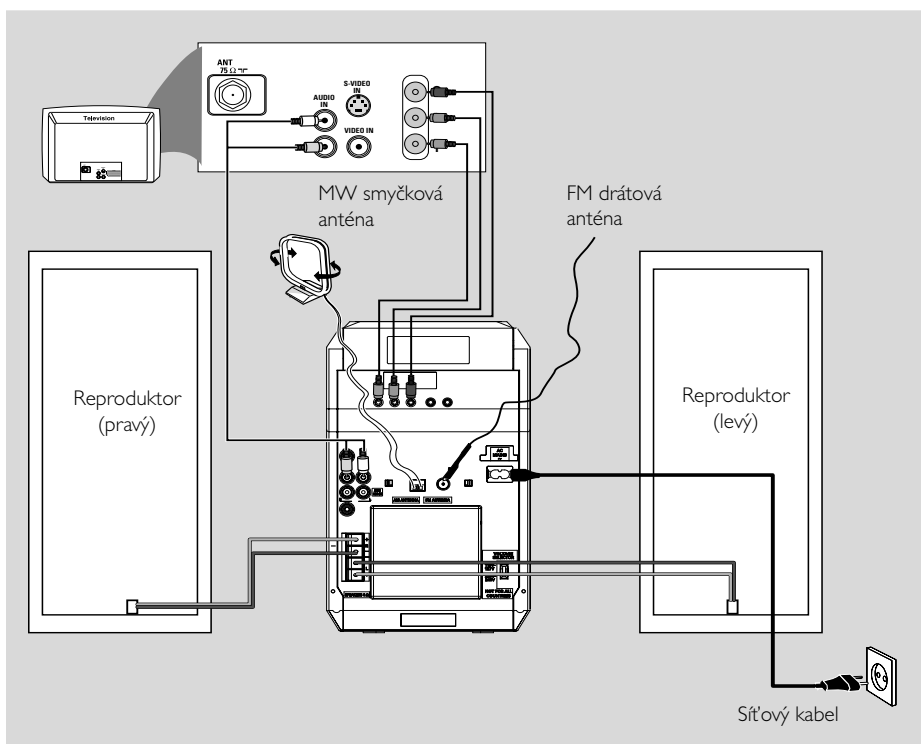
- Nastavte ovládání hlasitosti na nízké nastavení.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez rušení.

Poslouchajte přiměřenou dobu:

- I delší doba poslechu při normálně "bezpečné" úrovni hlasitosti může rovněž způsobit ztrátu sluchu.
- Používejte své zařízení rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchajte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení na chvíli přestaňte používat.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu atd.; mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je to nelegální.



POZOR!

-Typový štítek je umístěn na zadní straně systému.

-Než zasunete síťový kabel do zásuvky přesvědčte se, zda jsou všechny ostatní připoje v pořádku.

-Je-li přístroj pod napětím, nerealizujte žádné nové připoje a nemodifikujte připoje už realizované.

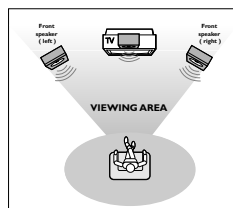
– Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek.

– Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektřinou. Přístroj neobsahuje žádné díly, na kterých provádí servis uživatel.

– Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.

Přehřátí přístroje zabráňuje vbudovaný bezpečnostní elektrický obvod. Proto se může stát, že se systém v extrémních podmínkách automaticky přepne do pohotovostního stavu. Dojde-li k tomu, počkejte až systém vychladne, pouze potom ho znovu použijte (neplatí pro všechny typy).

Krok 1: Umístění reproduktorů



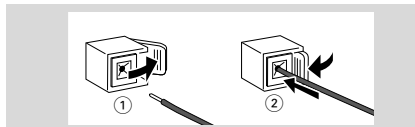
Umístěte přední levý a pravý reproduktor do stejné vzdálenosti od televizoru a v úhlu asi 45 stupňů od místa poslechu.

Užitečné rady:

-Pro prevenci magnetické interference neumísťujte přední reproduktory příliš blízko vašeho televizoru.

-Umožněte adekvátní odvětrání v okolí DVD systému.

Krok 2: Připojení reproduktorů



Zapojte kabely reproduktorů k vývodům s označením **SPEAKERS**. Kabely pravého reproduktoru zapojte do vývodů s označením **"RIGHT"** a kabely levého reproduktoru do vývodů s označením **"LEFT"**. Barevný (označený) kabel zapojte do vývodu s označením **"+"** a černý (neoznačený) kabel zapojte do vývodu s označením **"–"**. Odizolovaný konec kabelu reproduktoru zcela zasuňte do svorky (podle obrázku).

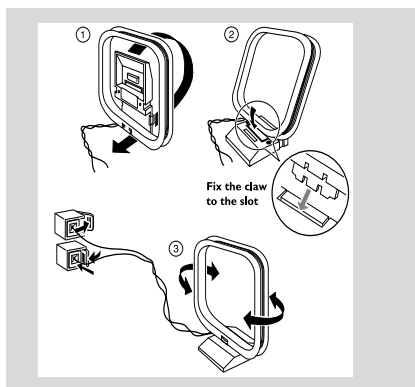
Užitečné rady:

- Dbejte na to, aby byly kabely reproduktorů zapojeny správně. Při nesprávném zapojení hrozí nebezpečí zkratu a poškození přístroje.
- K dosažení optimálního zvukového výkonu použijte dodané reproduktory.
- K žádným dvojicím reproduktorových vývodů **+/–** nesmí být připojeno více reproduktorů.
- Nepřipojujte reproduktory s impedancí nižší, než mají dodávané reproduktory. Podívejte se prosím do oddílu **TECHNICKÉ ÚDAJE** této příručky.

Krok 3: Připojování antén

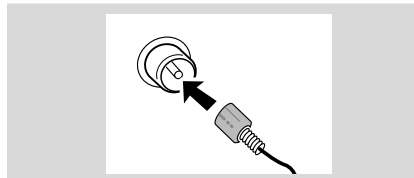
Zasuňte MW rámovou anténu a FM drátovou anténu dodávanou jako příslušenství přístroje do příslušného vstupu. Nastavte anténu tak, aby byl příjem optimální.

MW anténa



- Anténu umístěte v co největší vzdálenosti od televize, videorekordéru a jiných vysílacích zdrojů.

FM anténa



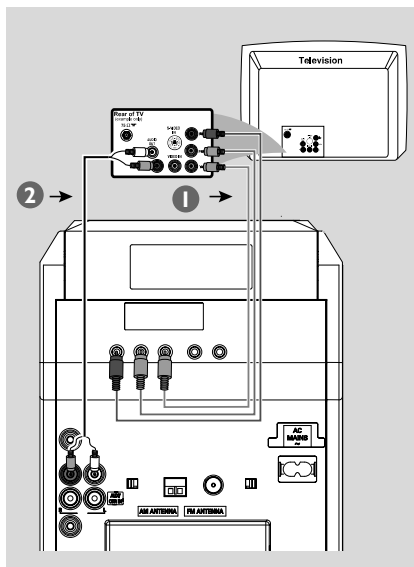
- Přijem stereofonního vysílání FM se zlepší, zasunete-li externí FM anténu do vstupu FM ANTENNA.

Krok 4: Připojení televizoru

POZOR!

- Existují různé způsoby, jak připojit přístroj k televizoru. Vyberte si a realizujte pouze jedno z nejlepších připojení v závislosti na vlastnostech vašeho televizoru.
- Zapojte DVD systém přímo do televizoru.

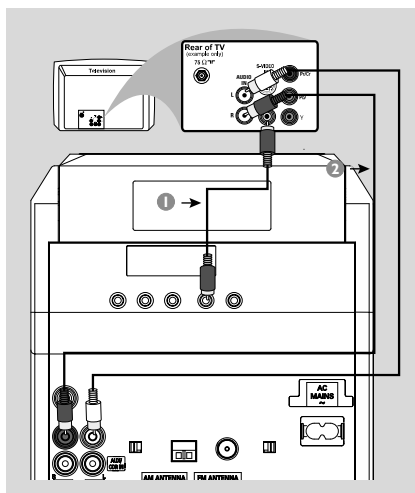
Používání konektoru vstupu komponentního videa (Cr Cb Y)



Připojení

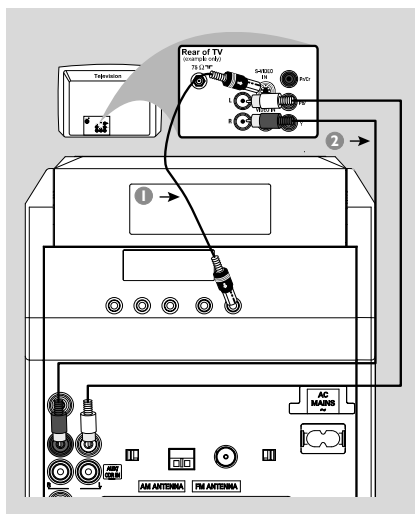
- 1 Pomocí kabelů komponentního videa (červený/modrý/zelený) připojte konektory **Pr/Cr Cr/Cb Y** systému k odpovídajícím vstupům komponentního videa na televizoru.
- 2 DVD přehrávač lze poslouchat prostřednictvím televizoru, připojte-li konektory **LINE OUT (L/R)** DVD přehrávače pomocí audio kabelů (bílý/červený) k odpovídajícím konektorům AUDIO IN na televizoru.

Používání kompozitních video konektorů (CVBS)



- 1 Kompozitní video kabel (žlutý) použijte pro připojení konektoru VIDEO OUT DVD přehrávače do vstupního konektoru videa (nebo označeného jako A/V In, Video In, Composite nebo Baseband) na televizoru.
- 2 Abyste slyšeli zvuk tohoto DVD přehrávače přes Vaši TV, použijte audiokabely (bílý/červený - není dodán) k propojení **LINE OUT (L/R)** konektorů DVD přehrávače k odpovídajícím AUDIO IN konektorům na TV.

Používání konektoru S-Video In

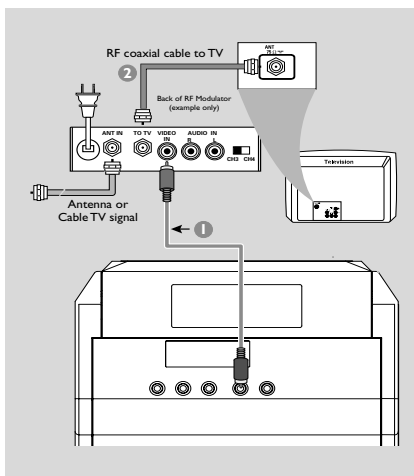


- 1 Pomocí kabelu S-Video (není součástí balení) připojte konektor **S-VIDEO OUT** systému do vstupního konektoru S-Video (nebo označeného jako Y/C nebo S-VHS) na televizoru.
- 2 Abyste slyšeli zvuk tohoto DVD přehrávače přes Vaši TV, použijte audiokabely (bílý/červený - není dodán) k propojení **LINE OUT (L/R)** konektorů DVD přehrávače k odpovídajícím AUDIO IN konektorům na TV.

Používání přídavného modulátoru RF

POZOR!

– Pokud má váš televizor jen jeden vstupní konektor pro anténu (nebo označený jako 75 ohm nebo RF In), budete potřebovat modulátor RF, abyste mohli sledovat přehrávání DVD na televizoru. Kontaktujte svého prodejce elektroniky nebo kontaktujte Philips kvůli podrobnostem o dostupnosti a operacích RF modulátoru.



- ❶ Pomocí kompozitního kabelu (žlutý) zapojte konektor **VIDEO OUT** systému do vstupního konektoru videa na modulátoru RF.
- ❷ Pomocí RF koaxiálního kabelu (není součástí balení) připojte RF modulátor do konektoru RF vašeho televizoru.

Krok 5: Připojení napájecího kabelu

POZOR!

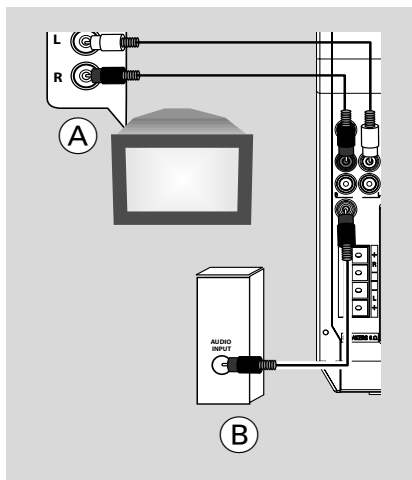
– Nikdy neprovádějte nebo nemůžte spojení při zapnutém napájení.

Poté, co je vše správně zapojeno, zapojte napájecí kabel do sítě.

Volitelné: Připojení dalších zařízení

POZOR!

– Některé DVD jsou chráněny proti kopírování. Disk nelze pomocí videomagnetofonu nebo digitálního záznamového zařízení nahrát.
– Při připojování dbejte na to, aby se barva kabelů shodovala s barvou zdířek.
– Vždy si přečtěte úplné informace o zapojení a používání v uživatelské příručce jiného zařízení.



Připojení

Sledování a poslech záznamu z jiného zařízení (A)

Připojte zdířky **AUX/CDR IN (R/L)** přístroje ke zdířkám **AUDIO OUT** jiného audiovizuálního zařízení (jako je televizor, videomagnetofon, přehrávač CD nebo kazetový magnetofon). Před zahájením provozu stiskněte **SOURCE** na předním panelu pro volbu AUX nebo stiskněte **AUX** na dálkovém ovládání pro aktivaci vstupního zdroje.

Připojení aktivního subwooferu (C)

Připojte konektor **SUBWOOFER OUT** DVD minisystému ke konektoru **AUDIO INPUT** na aktivním subwooferu (není součástí dodávky).

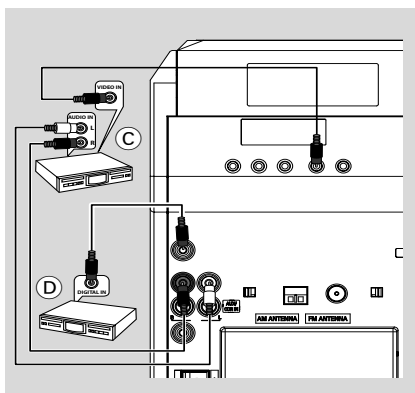
Použití videomagnetofonu pro nahrávání z DVD (C)

Připojte zdířky **VIDEO OUT** přístroje ke zdířkám **VIDEO IN** a zdířky **LINE OUT (R/L)** ke zdířkám **AUDIO IN** na videomagnetofonu. Umožníte tím analogový stereofonní (dva kanály, pravý a levý) záznam.

Nahrávání (digitální) (D)

Připojte zdířku **DIGITAL OUT** přístroje ke zdířce **DIGITAL IN** na digitálním záznamovém zařízení.

Před spuštěním nastavte **DIGITAL OUTPUT** podle provedeného audio propojení. (Viz "DIGITAL OUT".)



Ovládací tlačítka přístroje

- ① **STANDBY-ON/ECO POWER** 
 - zapíná systém nebo přepíná do ekonomického režimu/normálního pohotovostního režimu se zobrazením času.
- ② **Displej**
 - zobrazuje aktuální stav přístroje
- ③ **SOURCE**
 - volba některého ze zvukových zdrojů: DISC, TUNER nebo AUX.
- ④ **BAND / DISPLAY**
 - pro Tuner volba vlnové délky : FM nebo MW,
 - pro DVD/VCD/CD/MP3-CD zobrazí informace o disku na televizní obrazovce a systémový panel během přehrávání.
- ⑤ **PRESET**  
 - pro Tuner volba naprogramované rozhlasové stanice.
 - for DVD/VCD/CD/MP3 CD... hledání zpět/dopředu.
- ⑥ **SEARCH**  
 - *pro DVD/VCD/CD..... k volbě předchozího/dalšího alba. (MP3-CD nelze přetočit dopředu/dozadu.)
 - pro Tuner ladění na nižší nebo vyšší frekvenci radiopřijímače.
 - hodiny nebo časovač. nastavení hodin a minut.
- ⑦ **PLAY-PAUSE**  
 - pro disc zapojení nebo přerušení reprodukce.
 - pro Tuner nastavení funkce plug-and-play.
- ⑧ **STOP** 
 - pro DVD/VCD/CD/MP3-CD... ukončení reprodukce nebo vymazání programu.
- ⑨ **OPEN/CLOSE** 
 - otevření přihrádky na disk.
- ⑩ **VOLUME** **-/+**
 - nastavení síly zvuku.
- ⑪ **CLOCK SET**
 - *pro Clock zapojení funkce hodin.
- ⑫ **IR sensor**
 - infračervený senzor dálkového ovladače.

- ⑬ 
 - Připojení sluchátek.
- ⑭ **MIC 1/2**
 - připojení mikrofonu.
- ⑮ **MICVOL** **-/+**
 - úprava úrovně mixování pro funkci Karaoke.

Ovládací tlačítka dálkového ovladače

- ① 
 - zapíná systém nebo přepíná do ekonomického režimu/normálního pohotovostního režimu se zobrazením času.
- ② **Numeric Keypad (0-9)**
 - Zadávání čísla předvolené rozhlasové stanice.
- ③ **PROG/ANGLE**
 - DVD/VCD/CD: vstup do menu programu.
 - V režimu Tuner programuje naladěné radiové stanice.
 - DVD: volba úhlu DVD kamery.
- ④ **SOURCE**
 - volba některého ze zvukových zdrojů: DISC, TUNER nebo AUX.
- ⑤ **SYSTEM (jen v režimu disc)**
 - Vyvolá nebo ukončí nabídku s obsahem disku.
- ⑥ **DISC MENU (jen v režimu disc)**
 - DVD/VCD: Vyvolá nebo ukončí systémovou nabídku.
 - VCD2.0: zapnutí nebo vypnutí režimu PBC v režimu zastavení.
- ⑦  
 - Tuner**
 - V režimu Tuner přeladuje na nižší nebo vyšší frekvenci.
 - stiskněte a podržte, poté klávesu pusťte pro start automatického hledání rádiové frekvence směrem nahoru/dolů.
 - Disc**
 - hledání zpět/vpřed na disku různými rychlostmi.
 - V režimu Disc volí směr pohybu v nabídce obsahu disku / systémové nabídce.
 - přesun zvětšeného obrazu doleva nebo doprava.
 - otočení obrazu na obrazovém disku CD po směru hodinových ručiček nebo proti směru hodinových ručiček.

Ovládací tlačítka

⑧ ▲/▼

- V režimu Disc volí směr pohybu v nabídce obsahu disku / systémové nabídce.
- přesun zvětšeného obrazu nahoru nebo dolů.
- (▼) výběr různých režimů zpomaleného přehrávání u disků VCD/SVCD/DVD.
- (▲) spuštění přehrávání snímek po snímku u disků DVD/VCD/SVCD.

⑨ OK

- Ukončuje nebo potvrzuje výběr.

⑩ ⏮/⏭

- Disc: skok na předchozí/následující kapitulu/titul/stopu.
- V režimu Tuner vyberte: předvolenou rozhlasovou stanici.
- nastavení hodin a minut pro hodiny nebo časovač.

⑪ ■

- Zastaví přehrávání disku nebo smaže program.

⑫ ►||

- Zahájí nebo pozastaví přehrávání disku.

⑬ VOL +/-

- nastavení síly zvuku.
- nastavení ozvěny a úrovně nebo zapnutí a vypnutí mikrofonu v režimu Karaoke.

⑭ SUBTITLE

- pro volbu preferovaného jazyka na titulky.

⑮ AUDIO

pro VCD nastaví zvukový režim Stereo,
Mono-Levá nebo Mono-Pravá.
pro DVD zvolí jazyk audia.

⑯ MUTE

- přechodné vypnutí a opětovné zapojení zvuku.

⑰ DISPLAY (OSD)

- zobrazí na obrazovce informace během playbacku

⑱ SLEEP/TIMER

- V pohotovostním režimu
- pro nastavení času automatického zapnutí systému.
- režim Playback (přehrávání)
- Slouží k nastavení funkce časovače (automatického) vypnutí.

⑲ REPEAT A-B

- pro CD: pro opakování specifické části v téže stopě.
- pro DVD/VCD: Opakuje určitý úsek na disku.

⑳ MODE

- volba různých režimů opakování nebo režimu náhodného přehrávání disku.

㉑ ZOOM

- DVD/VCD/Picture CD: enlarges or reduces a picture or active image on the TV screen.

㉒ KEY/ECHO

- zapnutí a vypnutí nastavení mikrofonu.
- zapnutí a vypnutí nastavení tóniny.

㉓ SOUND

- výběr různých typů předvoleb nastavení zvuku ekvalizéru: OPTIMAL, ROCK, JAZZ nebo TECHNO během přehrávání disků CD/MP3/WMA; HALL (síně), CINEMA (kino) nebo CONCERT (koncert) během přehrávání disků DVD/VCD.

㉔ IS/DBB

- *vytvoření prostorového stereofonního zvukového efektu.
- výběr požadovaného efektu zvýraznění basů.

㉕ GOTO

- Disc: rychlé hledání na disku pomocí časové linie, titulu, kapitoly nebo stopy.

oznámky k dálkovému ovládání:

- **Zvolte nejprve stiskem jednoho z tlačítek pro výběr zdroje signálu na dálkovém ovládání (např. DISC nebo TUNER) zdroj signálu, který chcete ovládat.**
- **Pak vyberte požadovanou funkci (například ►||, ⏮, ⏭).**

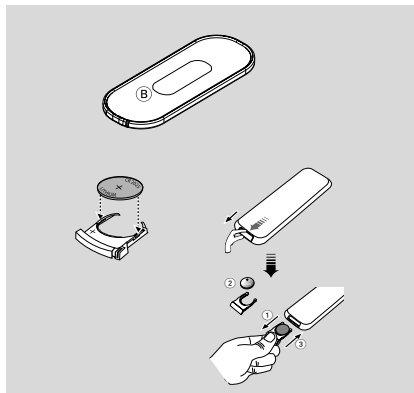
POZOR!

- Předtím, než začnete přístroj používat, vykonajte přípravné práce.

Krok 1: Používání dálkového ovládání

POZOR!

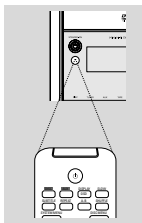
- Než začnete používat dálkové ovládání, sejměte izolační plastický štítek podle níže uvedeného obrázku.
- Pokud dálkové ovládání nefunguje správně anebo se sníží provozní rozsah, vyměňte baterii za novou (CR2025).



- 1 Stisknutím otevřete zásuvku na baterie.
- 2 Vyměňte novou baterii, kterou umístíte podle označené polarity.
- 3 Zásuvku na baterie zasuňte zpět, čímž ji zavřete.

Ovládání systému pomocí dálkového ovládání

- 1 Namiřte dálkové ovládání přímo na senzor (IR) na předním panelu.
- 2 Zvolte zdroj, který chcete ovládat stisknutím jednoho z tlačítek pro volbu zdroje na dálkovém ovládání.
- 3 Pak zvolte požadovanou funkci. (například ►II, ◀I, ►I).



POZOR!

- Jsou-li baterie vybité nebo nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Baterie obsahují chemikálie, a proto je třeba je zlikvidovat správným způsobem.

Krok 2: Nastavení hodin

- 1 Jděte do pohotovostního režimu.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte **CLOCK SET** na systému.
→ Objeví se "CLOCK SET". Pak blikají číslice pro hodiny.
- 3 Stisknutím tlačítka **SEARCH ◀◀/▶▶** (◀▶ na dálkovém ovládání) nastavte hodiny.
- 4 Stiskem **CLOCK SET** potvrďte nastavení.
→ Iikají číslice pro minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka **SEARCH ◀◀/▶▶** (◀▶ na dálkovém ovládání) nastavte minuty.
- 6 Stiskem **CLOCK SET** potvrďte nastavení. Systém uloží nastavení automaticky.

Užitečné rady:

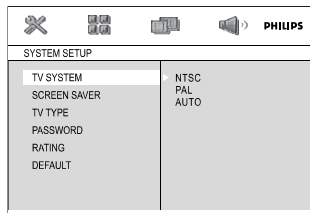
- Tento systém podporuje pouze 24hodinový režim.
- Hodiny se zruší po odpojení napájecího kabelu nebo po poruše na napájení.
- Během nastavování, pokud do 30 vteřin nestisknete tlačítko, systém ukončí režim nastavení hodin (manuální programování) automaticky.

Příprava k použití

Krok 3: Nastavení preferencí videa

POZOR!

– Ujistěte se, že jste provedli všechna nezbytná zapojení. (viz "Připojení - Připojení televizoru")



Zapněte televizor a nastavte jej pro opravu kanálu Video-In.

→ Můžete přejít na 1. kanál vašeho televizoru, pak opakovaně stiskněte tlačítko kanálu, dokud neuvidíte kanál Video In.

→ Nebo můžete zvolit různé režimy videa pomocí dálkového ovládání televizoru.

→ Nebo nastavte televizor na kanál 3 nebo 4, pokud používáte modulátor RF.

1 V režimu stop nebo během přehrávání stiskněte **SYSTEM MENU**.

2 Stiskem ◀◀/▶▶/▲/▼ na dálkovém ovládání procházejte funkcemi a zvolte preferovanou volbu.

→ Přesuňte se na **SYSTEM SETUP** a stiskněte ▼.

→ Přesuňte se k jednomu z následujících a stiskněte ▶▶.

– Nastavení TV SYSTEM (TV SYSTÉMU)

Dovoluje vám zvolit barevný systém, který odpovídá vašemu televizoru.

NTSC

– Tento režim zvolte, pokud připojený televizor pracuje se systémem NTSC. Video signál z disků PAL bude na výstupu konvertován do systému NTSC.

PAL

– Tento režim zvolte, pokud připojený televizor pracuje se systémem PAL. Video signál z disků NTSC bude na výstupu konvertován do systému NTSC.

AUTO

– Tento režim zvolte, pokud je připojený televizor schopen pracovat ve více systémech. Výstupní formát bude shodný s videosignálem disku.

– Nastavení TV TYPE (TYP TV)

Zvolte poměr stran připojeného televizoru. Pokud vaše DVD není kódováno tak, aby umožňovalo změnit poměr stran, nelze tvar obrazu změnit.

4:3 PS

– Tuto volbu použijte, máte-li standardní televizor a vaše DVD nemá širokoúhlý formát. Širokoúhlý obraz je zobrazen na celé televizní obrazovce a jeho část je automaticky odříznuta.



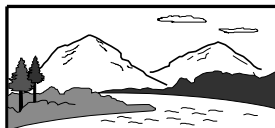
4:3 LB

– Tuto volbu použijte, máte-li standardní televizor a vaše DVD má širokoúhlý formát. V horní a dolní části televizní obrazovky jsou zobrazeny černé proužky.



16:9

– Tuto volbu použijte, máte-li širokoúhlý televizor (musíte také nastavit svůj širokoúhlý televizor na "plnou velikost").



Užitečné rady:

Formát, který zvolíte, musí být dostupný na disku.
Pokud není, nastavení televizního formátu neovlivní obraz během přehrávání.

Odstranění nabídky:

Stiskněte **SYSTEM MENU**.

Nastavení progresivního skenování (pouze u televizorů vybavených funkcí progresivního skenování)

Funkce progresivního skenování umožňuje zobrazit dvojnásobné množství snímků za sekundu než prokládané snímání (běžný televizní systém). Díky téměř dvojnásobnému počtu řádků nabízí funkce progresivní skenování vyšší rozlišení a kvalitu obrazu.

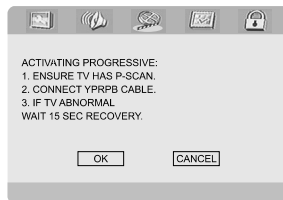
POZOR!

Než zapnete funkci progresivního skenování, je nutné zajistit:

- 1) Příjem progresivních signálů televizorem. K tomu je nutný televizor vybavený funkcí progresivního skenování.
- 2) Připojení DVD přehrávače k televizoru pomocí konektoru Y Pb Pr (viz část Připojení, krok 4: Připojení televizoru - Používání konektoru vstupu komponentního videa (Cr Cb Y).)

- 1 Zapněte televizor.
- 2 V televizoru vypněte režim progresivního skenování nebo zapněte režim prokládaného snímání (informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru).
- 3 Stisknutím tlačítka **STANDBY-ON/ECO POWER** (na dálkovém ovládacím) zapněte DVD přehrávač.
- 4 Vyberte správný kanál pro vstup videa.
→ Na televizoru se zobrazí obrazovka pozadí DVD.
- 5 Stisknutím tlačítka **SYSTEM MENU**.
- 6 Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte položku „**VIDEO SETUP**“.

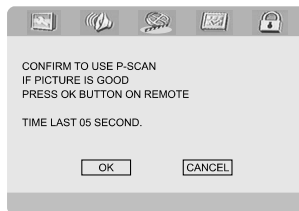
- 7 Vyberte položku „**TV MODE**“ pro „**P-SCAN**“, a poté potvrďte výběrem možnosti **OK**.
→ Na televizoru se objeví nabídka pokynů.



- 8 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** označte položku **OK** v nabídce a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.

Obraz na televizoru bude nyní zkreslený, dokud v televizoru nezapnete režim progresivního skenování.

- 9 Zapněte režim progresivního skenování v televizoru (informace naleznete v uživatelské příručce k televizoru).
→ Na televizoru se objeví následující nabídka.



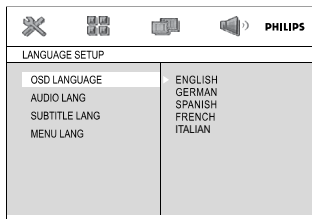
- 10 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** označte položku **OK** v nabídce a potvrďte ji stisknutím tlačítka **OK**.
→ Nastavení je nyní dokončeno a můžete začít využívat obraz ve vysoké kvalitě.

Užitečné rady:

— Pokud se objeví prázdná nebo zkreslená televizní obrazovka, počkejte 10 sekund na automatické obnovení.

Krok 4: Nastavení jazyka

Můžete vybrat nastavení svého upřednostňovaného jazyka. Tento DVD minisystém se pak automaticky přepne do daného jazyka při každém vložení disku. Pokud není zvolený jazyk na disku k dispozici, použije se místo něj výchozí nastavení jazyka disku. Vybraný jazyk nabídky DVD minisystému však již nelze změnit.



- 1 V režimu stop nebo během přehrávání stiskněte **SYSTEM MENU**.
- 2 Stiskem ◀/▶/▲/▼ na dálkovém ovládání zvolte preferovanou volbu.

→ Přesuňte se na **LANGUAGE SETUP** a stiskněte ▼.

→ Přesuňte se k jednomu z následujících a stiskněte ▶▶.

OSD Menu

→ Přepne jazyk displeje na televizní obrazovce. Zvolte jazyk ze zobrazeného seznamu.

Subtitle (DVD)

Přepne zobrazený jazyk titulku. Zvolte jazyk ze zobrazeného seznamu.

Audio (DVD)

Přepne zobrazený jazyk zvukové stopy. Zvolte jazyk ze zobrazeného seznamu.

Menu (DVD)

Zvolte jazyk pro nabídku DVD.

Když zvolený jazyk není na DVD nahrán, zvolí se automaticky jeden z nahraných jazyků (kromě OSD).

Můžete resetovat všechna nastavení DVD kromě výkonu.

Pokud zvolený jazyk není na disku k dispozici, bude zvolen původní jazyk označený každým diskem.

- 3 Stiskem ▲/▼ zvolte jazyk a stiskněte **OK**.
- 4 Opakujte **kroky 2-3** pro další nastavení.

Odstranění nabídky:

Stiskněte **SYSTEM MENU**.

Zapojení systému

- Stiskněte tlačítko **STANDBY-ON/ECO POWER**  (na dálkovém ovladači).
→ Systém zapojí naposledy zvolený zvukový zdroj.
- Stiskněte tlačítko **SOURCE (DISC, TUNER)** nebo **AUX** na dálkovém ovladači).
→ Systém zapojí zvolený zvukový zdroj.

Přepnutí do režimu Eco Power

- Stiskněte **STANDBY-ON/ECO POWER**  2 v aktivním režimu.
→ Systém vstoupí do pohotovostního úsporného režimu Eco (svítí kontrolka ECO POWER LED) nebo normálního pohotovostního režimu se zobrazením hodin.
- V paměti přehrávače budou uchovány úroveň hlasitosti, interaktivní nastavení zvuku, poslední vybraný režim a předvolby zdroje a tuneru.
- Pokud je systém v normálním pohotovostním režimu se zobrazením hodin, stiskněte a přidržte **STANDBY-ON/ECO POWER**  2 na 3 vteřiny nebo víc pro přepnutí do pohotovostního úsporného režimu Eco a naopak.

Automatická režim pro úsporu energie

Systém je vybaven funkcí úspory energie, která jej po 30 minutách od ukončení přehrávání disku CD automaticky přepne do úsporného režimu (pokud mezitím nebyl použit některý ovládací prvek).

Ovládání zvuku

- Opakovaným stisknutím tlačítka **SOUND**, vyberte požadovaný zvukový efekt: OPTIMAL, ROCK, JAZZ nebo TECHNO během přehrávání disků CD/MP3/WMA; HALL (sírň), CINEMA (kino) nebo CONCERT (koncert) během přehrávání disků DVD/VCD.
- Stisknutím tlačítka **IS/DBB** zapnete nebo vypnete zvukový prostorový efekt nebo zesílí basy.

Užitečné rady:

– Zvukový efekt INCREDIBLE SURROUND je pro různé typy hudby odlišný.

Nastavení síly a charakteru zvuku

Přejete-li si zeslabit zvuk, otáčejte regulátor (nebo stiskněte **VOLUME** nebo **VOL +/-** na dálkovém ovladači) v protisměru pohybu hodinových ručiček, přejete-li si zvuk zesílit, otáčejte ho ve směru pohybu hodinových ručiček.
→ Zobrazí se "VOLUME XXX". Kde "XXX" označuje úroveň hlasitosti.

Poslech přes sluchátka

- Zástrčku sluchátek připojte do zásuvky  na předním panelu D VD přehrávače.
→ Reprodukce se ztlumí.

Přechodné ztlumení hlasitosti

- Stiskněte tlačítko **MUTE** na dálkovém ovladači.
→ Přehrávání bude pokračovat bez zvuku a zapne se i automatické ztlumení.
- Pro zapnutí reprodukce zvuku, můžete:
– Stiskněte **MUTE**;
– Přesvědčte se, zda jsou reproduktory připojeny správně;
– změnit zdroj.

Mixování mikrofonu

Chcete-li zpívat spolu s hudbou, připojte k systému jeden nebo dva mikrofony (nejsou součástí dodávky).

- 1 Připojte jeden nebo dva mikrofony do konektoru (konektorů) **MIC 1/2**.
- 2 Před připojením mikrofonu nastavte hlasitost pomocí knoflíku **MIC VOL +/-** na minimální úroveň, abyste zabránili nepříjemnému zvuku.
- 2 Během přehrávání disku DVD/VCD stiskněte a podržte tlačítko **KEY/ECHO** na dálkovém ovladači a zapnete nastavení ozvěny.
→ Na televizní obrazovce se zobrazí údaj „ECHO SET ON“.
- 3 Stisknutím tlačítka **VOL +/-** na dálkovém ovladači vyberte: ECHO OFF → ECHO +1 → ECHO +2 → ECHO MAX.
- 4 Začněte zpívat nebo hovořit do mikrofonu.

Užitečné rady:

– Chcete-li zabránit nepříjemným zvukům, držte mikrofony dále od reproduktorů.
– Během nastavení ozvěny nebo tóniny systém ukončí režim nastavení, jestliže není po dobu 8 sekund stisknuto žádné tlačítko související s funkcí Karaoke.

Nastavení tóniny

Tato funkce umožňuje změnit tóninu vašeho hlasového rozsahu.

- Stisknutím tlačítka **KEY/ECHO** na dálkovém ovládání zapnete nastavení tóniny a pomocí tlačítka **VOL +/-** upravte úroveň tóniny směrem nahoru nebo dolů (od -6 do 06).

Funkce plug-and-play (pro instalaci tuneru)

Funkce plug-and-play umožňuje automaticky uložit všechny dostupné rádiové stanice.

Pokud není funkce plug-and-play nainstalována

- 1 Když systém zapnete, zobrazí se údaj „*AUTO INSTALL - PRESS PLAY*“.
- 2 Instalaci spustíte stisknutím tlačítka **▶II**.
 - Zobrazí se údaj „*INSTALL*“, poté „*TUNER*“ a „*AUTO SEARCHING*“.
 - Začne blikat **PROG**.
 - Systém vyhledá všechny rádiové stanice v pásmu VKV a poté v pásmu středních vln.

- Automaticky se uloží všechny dostupné rádiové stanice se silným signálem.
- Systém zastaví vyhledávání, když uloží do paměti všechny dostupné rádiové stanice anebo je paměť pro 40 předvoleb rádiových stanic zaplněna.

Opětovná instalace funkce plug-and-play

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **▶II** na systému, dokud se nezobrazí nápis „*AUTO INSTALL-PRESS PLAY*“.
- 2 Instalaci spustíte stisknutím tlačítka **▶II**.
 - Všechny dříve uložené rádiové stanice budou nahrazeny.

Ukončení bez uložení funkce plug-and-play

- Na systému stiskněte tlačítko **STOP ■**.

Užitečné rady:

- Pokud není instalace funkce plug-and-play dokončena a není předvolena žádná stanice, bude instalace spuštěna znovu při dalším zapnutí systému.

POZOR!

- Tento systém je určen pro pravidelné disky. **Nepoužívejte tedy žádné příslušenství, jako jsou stabilizační kroužky nebo archy na úpravu disků atd., které jsou nabízeny na trhu, protože by mohly ucpat diskovou mechaniku.**
- DVD disky a přehrávače jsou označeny regionálními omezeními. Před přehráváním disku se přesvědčete, že disk patří do stejné zóny jako přehrávač.
- V závislosti na DVD nebo VIDEO CD se některé funkce mohou lišit nebo mohou být omezeny.
- **Netlačte na přihrádku na disk a nevklaďte do ní jiné předměty. Mohlo by to zapříčinit poruchu přehrávače.**
- **Nepohybujte přehrávačem během přehrávání. Mohlo by dojít k poškození DVD mikrosystému.**
- **Pokud se na obrazovce objeví ikona zákazu  po stisknutí tlačítka, znamená to, že funkce není na aktuálním disku nebo v této době dostupná.**

Základní přehrávání

- 1 Zapojte napájecí kabely DVD přehrávače a televizoru (a jakéhokoli volitelného stereo nebo AV přijímače) do sítě.
- 2 Zapněte televizor a nastavte jej pro opravu kanálu Video-In. (Viz strana "Nastavení televizoru").
- 3 Stiskněte **STANDBY-ON/ECO POWER**  (☺ na dálkovém ovladači).
→ Měli byste na televizoru vidět obrazovku s pozadím Philips DVD.
- 4 Otevřete stiskem tlačítka **OPEN•CLOSE▲** přihrádku pro disk, vložte disk a pak přihrádku pro disk zavřete.
→ Dbejte na to, aby strana s potiskem směřovala vzhůru.
- 5 Přehrávání začne automaticky.
→ Jestliže se na obrazovce objeví menu disku, viz "Using the Disc Menu".
→ Jestliže je disk uzamknut rodičovským zámekem, musíte zadat vaše 4číselné heslo. (Viz strana "SYSTEM SETUP-PASSWORD").
- 6 Pro zastavení přehrávání kdykoli stiskněte **STOP ■**.

Použití Disc Menu (menu disku)

V závislosti na disku se na obrazovce objeví menu poté, co jste vložili disk do mechaniky.

Provedení volby přehrávání nebo položky

- Použijte **◀◀▶▶▶▶/▲/▼** a **OK** nebo číselnou **Numerická klávesnice (0-9)** na dálkovém ovládání.
→ Přehrávání se zahájí automaticky.

Pro vstup nebo odchod z menu

- Stiskněte **DISC MENU** na dálkovém ovládání.

Pro VCD s funkcí kontroly přehrávání (PBC) (jen verze 2.0)

Přehrávání pomocí PBC vám dovoluje přehrávat video CD interaktivně, pomocí nabídek na displeji.

- V režimu zastavení stiskněte tlačítko **DISC MENU**.
→ Pokud bylo PBC ZAPNUTÉ, vypne se a pokračuje přehrávání.
→ Pokud bylo PBC VYPNUTÉ, zapne se a vrátí se na obrazovku nabídek.

Základní ovladače přehrávání

Přerušení přehrávání (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Během přehrávání vyberte opakovaným stiskem tlačítka **PLAY/PAUSE ▶II**.
→ Obraz se zastaví a zvuk se ztlumí.
- 2 Chcete-li pokračovat v normálním přehrávání, stiskněte znovu tlačítko **PLAY/PAUSE ▶II**.

Přeskočení na jiný titul (stopu)/kapitolu (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Během přehrávání stiskněte **PRESET ◀◀ ▶▶** pro skok na další kapitolu/stopu.
- 2 Přejít přímo na jakýkoli titul (stopu)/kapitolu (neplatí pro DVD) Pomocí číselové **Numerická klávesnice (0-9)** zadejte číslo požadovaného titulu (stopy)/kapitoly.

Obnova přehrávání z posledního zastaveného bodu (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Chcete-li pokračovat v přehrávání od bodu, kde jste zastavili, jste v režimu stop a disk nebyl vyjmut, stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko **PLAY/PAUSE ▶II**.

Ukončení režimu pokračování

- I během přehrávání vyberte opakovaným stiskem tlačítka **STOP ■**.

Ovládání disku

Přiblížit (DVD/VCD/JPEG)

Přiblížování vám umožňuje zvětšit nebo zmenšit obraz videa během přehrávání.

- 1 Opakováním stiskem **ZOOM** zvětšíte nebo zmenšíte přehrávaný obraz videa.
- 2 Stiskem ◀◀/▶▶/▲/▼ rozšíříte na celou obrazovku.

Opakování (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Opakováním stiskem **MODE** během přehrávání zvolte režim opakování.

DVD CHAPTER

– opakování přehrávání současné kapitoly

TITLE

– opakování přehrávání současné titulu.

OFF

– Vypíná režim opakování.

VCD/MP3/CD

REP 1

– opakování přehrávání současné stopy.

REP ALL

– opakování přehrávání celého disku.

REPEAT ALL SHUFFLE

– opakování přehrávání v náhodném pořadí.

REPEAT ALL SHUFFLE OFF

– Vypíná režim opakování.

Opakování A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- 1 Stiskněte ve vybraném počátečním bodě tlačítko **REPEAT A-B** na dálkovém ovládání.
- 2 Ve zvoleném koncovém bodě znovu stiskněte tlačítko **REPEAT A-B**
 - Body A a B mohou být zvoleny jen v rámci jedné kapitoly/záznamu.
 - Pasáž se nyní bude neustále opakovat.
- 3 Chcete-li pokračovat v normálním přehrávání, stiskněte znovu tlačítko **REPEAT A-B**.
 - "A-B CANCEL" je zobrazeno na obrazovce TV.

Programování

Volba oblíbených stop/kapitol pro přehrávání v upřednostněném pořadí.

PROG							
T	C	T	C	T	C	T	C
1	--:--	5	--:--	9	--:--	13	--:--
2	--:--	6	--:--	10	--:--	14	--:--
3	--:--	7	--:--	11	--:--	15	--:--
4	--:--	8	--:--	12	--:--	16	--:--

- 1 Pro vstup do režimu program na dálkovém ovládání stiskněte **PROG/ANGLE**.
- 2 Pomocí číselné klávesnice (0-9) přímo zadejte stopy a potvrďte je stisknutím tlačítka **OK**.
- 3 Stiskem ►► spustíte přehrávání.
 - Rozsvítí se ikona programu na zobrazovacím panelu.

Rychlé vyhledávání v rámci záznamu/ kapitoly(DVD/VCD/CD)

- 1 Stiskněte **SEARCH** ◀◀/▶▶ během přehrávání, abyste zvolili požadovanou rychlost vpřed. 2X, 4X, 8X nebo 20X (backward or forward).
- 2 Chcete-li pokračovat v normálním přehrávání, stiskněte znovu tlačítko **PLAY/PAUSE** ▶||.

Vyhledávání v čase a vyhledávání dle čísla kapitoly/stopy(DVD/VCD/CD)

- 1 Stiskněte **GOTO**, dokud se neobjeví pole volby času nebo kapitoly/stopy.
- 2 V poli volby času zadejte hodiny, minuty a sekundy, zleva doprava stiskem numerických kláves na dálkovém ovládání.

Nebo

Na numerické klávesnici dálkového ovládání zadejte číslo požadované kapitoly/stopy v poli volby kapitoly/stopy.

Zobrazení informací během přehrávání (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Během přehrávání stiskněte **DISPLAY (OSD)** pro zobrazení informací o disku na obrazovce televizoru.

DVD/VCD/CD

- Uplynulá doba přehrávání aktuální stopy/ kapitoly.
- Zbývajcí doba přehrávání aktuální stopy/titulu.
- Uplynulá doba přehrávání celého disku.
- Zbývajcí doba přehrávání celého disku.
- Displej vypnut

MP3 CD

- Uplynulá doba přehrávání aktuální stopy.
- Zbývajcí doba přehrávání aktuální stopy.

Zvláštní funkce disku

Přehrávání titulu (DVD)

- 1 Stiskněte **DISC MENU**.
→ Na obrazovce televizoru se objeví nabídka titulu disku.
- 2 Pomocí ◀◀/▶▶/▲/▼ na dálkovém ovládání zvolte možnost přehrávání.
- 3 Potvrďte stiskem **OK**.

Sledování z jiného úhlu (DVD)

- Opakovaným stiskem **PROG/ANGLE** provedete volbu různého požadovaného úhlu.

Změna Audio Language (jazyka zvukové stopy) (pro DVD s různými jazykovými verzemi zvukové stopy)

- Opakovaným stiskem **AUDIO** provedete volbu různých jazykových verzí.

Změna kanálu audio (VCD)

- Stiskem **AUDIO** zvolte dostupné audio kanály poskytované diskem. (Mono Left, Mono Right nebo Stereo).

Titulky (DVD)

- Opakovaně stiskněte **SUBTITLE** pro volbu odlišných jazyků titulků.

Přehrávání MP3/WMA/ obrazových disků (Kodak, JPEG)

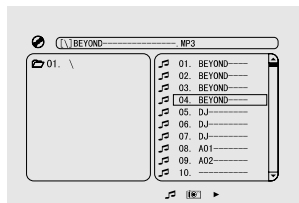
POZOR!

Musíte zapnout televizor a nastavit správný vstupní video kanál. (viz "Nastavení televizoru").

Přehrávání MP3/WMA

Běžné používání

- 1 Vložte MP3/WMA disků.
→ Menu datového disku se zobrazí na obrazovce TV a automaticky se započne přehrávání první stopy (souboru).
- 2 Stiskněte ◀◀ pro přesun do sloupce album (složka) na levé straně obrazovky TV, pak použijte ▲/▼ pro výběr alba (složky) a stiskněte OK pro jeho otevření.



- 3 Stiskněte ▶▶ pro přesun do sloupce stopa (soubor) na pravé straně obrazovky TV a pak použijte ▲/▼ pro označení stopy (souboru); nebo přímo použijte číselnou klávesnici (0-9) pro zadání čísla stopy (souboru).
- 4 Potvrďte stiskem OK.
→ Přehrávání začne od zvolené stopy do konce alba.

Užitečné rady:

– Čas potřebný pro čtení disku může přesáhnout dobu 10 sekund, jestliže je na disku vysoký počet stop.

Volba přehrávání

Během přehrávání můžete:

- Stiskem **PRESET** ◀/▶ provedete volbu jiné stopy přehrávaného alba.
- Stiskem tlačítka **PLAY/PAUSE** ▶▶ pozastavit přehrávání/pokračovat v přehrávání.

Přehrávání obrazových disků (Kodak, JPEG)

Běžné používání

- 1 Vložte obrazových disků.
→ Menu datového disku se zobrazí na obrazovce TV a automaticky se započne přehrávání první stopy (souboru).
- 2 Stiskněte ◀◀ pro přesun do sloupce album (složka) na levé straně obrazovky TV, pak použijte ▲/▼ pro výběr alba (složky) a stiskněte OK pro jeho otevření.
- 3 Stiskněte ▶▶ pro přesun do sloupce stopa (soubor) na pravé straně obrazovky TV a pak použijte ▲/▼ pro označení stopy (souboru); nebo přímo použijte číselnou klávesnici (0-9) pro zadání čísla stopy (souboru).
- 4 Potvrďte stiskem OK.
→ Přehrávání začne od zvoleného obrázku do konce složky.

Volba přehrávání

Během přehrávání můžete:

- Stiskem **PRESET** ◀/▶ provedete volbu jiného souboru dané složky.
- Na dálkovém ovládání stiskněte ◀◀/▶▶/▲/▼ pro otočení/převrácení souborů obrázků.
- Opakovaně stiskněte ▶▶ pro pozastavení přehrávání/pokračování v přehrávání.
- Stiskněte **STOP** ■ pro zastavení přehrávání a návrat do menu obsahu disku.

Speciální funkce JPEG

Zoom obrázku (JPEG)

- Během přehrávání stiskněte opakovaně **Zoom** pro zobrazení obrázku v různém měřítku. (X2, X3, X4, X1/2, X1/3 nebo X1/4).
- Pro zobrazení přiblíženého obrázku stiskněte ◀◀/▶▶/▲/▼.

Playback s vícenásobnými úhly zobrazení (JPEG)

- Během přehrávání stiskněte ◀◀ ▶▶ ▲ ▼, pro otočení obrazu na obrazovce televizoru.
▲: vertikální převrácení obrázku
▼: horizontální převrácení obrázku
◀◀: otočení obrázku proti směru hodinových ručiček
▶▶: otočení obrázku ve směru hodinových ručiček

Základní funkce

- 1 Stiskem **SYSTEM MENU** vstoupíte do Setup Menu (menu nastavení)
- 2 Stiskem ◀▶ provedete volbu stránky pro nastavení.
- 3 Stiskem ▲▼ zvýrazníte volbu.
- 4 Do podmenu vstoupíte stiskem ▶▶ nebo **OK**.
- 5 Stiskem ▲▼ pohybuje kurzorem pro zvýraznění zvolené položky.
→ V případě nastavení hodnot stiskem ▲▼ nastavíte hodnoty.
- 6 Stiskem **OK** potvrdíte výběr.

Odstranění nabídky:

- Stiskněte ◀.

Odstranění nabídky

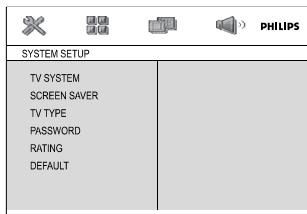
- Stiskněte **SYSTEM MENU**.
→ Nastavení bude uloženo v paměti přehrávače, i když bude přehrávač vypnut.

Užitečné rady:

– Některé z funkcí ve volbách systémového menu (System Menu Options) jsou popsány v "Getting Started".

SYSTEM SETUP

Volby obsažené v SYSTEM SETUP jsou: "TV SYSTEM", "SCREEN SAVER", "TV TYPE", "PASSWORD", "RATING" a "DEFAULT".

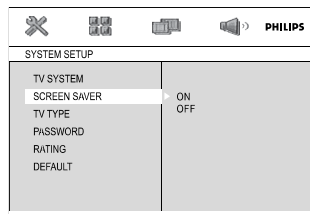


TV SYSTEM

Viz "Příprava k použití-Krok 3: Nastavení preferencí videa".

SCREEN SAVER

Tato funkce slouží k zapnutí nebo vypnutí spořiče obrazovky.



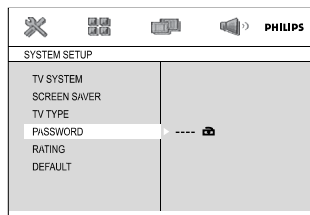
- **On:** Pokud v režimech STOP, PAUSE nebo No DISC, nejsou provedeny žádné akce po dobu 3 minut, je zapnut spořič obrazovky.
- **Off:** Spořič obrazovky je vypnut.

TV TYPE

Viz "Příprava k použití-Krok 3: Nastavení preferencí videa".

PASSWORD

- Můžete zadat Vaše čtyřmístné heslo pro aktivaci nebo deaktivaci řízení ohodnocení.
- Je zobrazeno " " (ikonka zámku), pokud je aktivováno řízení ohodnocení.
- Je zobrazeno " " (ikonka zámku) pokud je deaktivováno řízení ohodnocení.



Výměna hesla

- 1 Přesuňte do "PASSWORD" a stiskněte ▶▶ nebo **OK** pro zadání podmenu.
- 2 Pokud je zobrazeno " " (ikonka zámku), zadejte standardní heslo (0000) a stiskněte **OK** pro odemčení.
- 3 Pokud je zobrazeno " " (ikonka zámku), přímo postupujte krokem 3 a 4.
- 3 Zadejte Vaše nové čtyřciferné heslo použitím číselné klávesnice (0-9) na ovladači.
- 4 Stiskněte **OK** pro potvrzení a nové heslo nabývá platnosti.

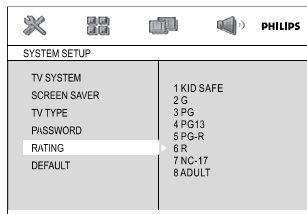
Operace nabídky DVD

Užitečné rady:

- Implicitní heslo (0000) je vždy aktivní, i když bylo heslo změněno.

RATING

Některá DVD mohou mít přiřazenu úroveň přístupnosti a to buď pro celý disk nebo pro některé scény na disku. Úrovně přístupnosti jsou od 1 do 8 a závisí na zemi. Můžete tak zakázat přehrávání určitých disků, které nejsou vhodné pro vaše děti nebo nechat přehrávat některé disky s alternativními scénami.



- VCD, SVCD a CD nemají žádný indikátor stupně, proto rodičovské funkce nemají žádný vliv na přehrávání takových disků. Toto platí pro většinu ilegálních disků DVD.
- ① Pro zvýraznění ▲ ▼ v menu stiskněte "RATING".
- ② Do podmenu vstoupíte stiskem ►►.
- ③ Použitím ▲ ▼ zvolíte označení stupně pro vložený disk.
→ DVD označená nad zvolenou úrovní se nepřehrají, pokud nezadáte čtyřmístné heslo nebo zvolíte nižší úroveň.

Užitečné rady:

- Některá DVD nejsou zakódována s označením, i když je stupeň uveden na obalu. Označení stupně nefunguje pro takové disky.

Vysvětlivky k úrovním přístupnosti

1 KID SAFE

- Vhodné pro děti

2 G

- Libovolné publikum; doporučeno jako vhodné pro diváky všech věkových kategorií.

3 PG

- Doporučuje se dohled rodičů.

4 PG 13

- Materiál není vhodný pro děti mladší 13 let.

5-6 PGR, R

- S dohledem rodičů - omezené; doporučuje se, aby rodiče nedovolili sledovat dětem pod 17 let nebo povolili sledování jen pod dohledem rodičů nebo dospělé osoby.

7 NC-17

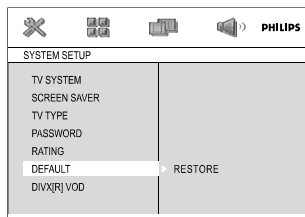
- Ne pro děti pod 17; nedoporučuje se pro děti mladší 17 let.

8 Adult

- Pro dospělé; měli by sledovat jen dospělí, vzhledem k sexuálním scénám, násilí nebo jazyku.

DEFAULT

Nastavení na Default (implicitní) funkci vynuluje všechny volby a vaše osobní nastavení na tovární nastavení a všechna vaše osobní nastavení budou vymazána.



- ① Pro zvýraznění ▲ ▼ v menu stiskněte "DEFAULT".
- ② Vyberte RESTORE stisknutím ►►.
- ③ Stiskněte OK pro potvrzení výběru.

POZOR!

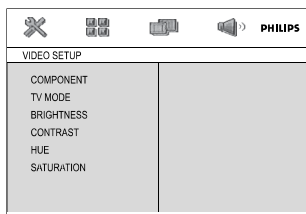
– Jestliže je zapnuta tato funkce, všechna nastavení budou vynulována na tovární nastavení.

LANGUAGE SETUP

Volby obsažení v LANGUAGE SETUP jsou: "OSD LANGUAGE", "AUDIO LANG", "SUBTITLE LANG" a "MENU LANG".
Viz "Příprava k použití-Krok 4: Nastavení jazyka".

VIDEO SETUP

Volby obsažení v VIDEO SETUP jsou: "COMPONENT", "TV MODE", "BRIGHTNESS", "CONTRAST", "HUE" a "SATURATION".



COMPONENT

Výstup video signálu nastavte podle toho, jakým způsobem je připojen televizor. Toto nastavení není požadováno, pokud pro připojení D VD minisystému k televizoru používáte konektor VIDEO OUT (žlutý).

→ **Pr/Cr Pb/CbY**: Toto nastavení vyberte, pokud jste připojili D VD minisystém k televizoru pomocí konektorů komponentního videa.

→ **SVIDEO**: Toto nastavení vyberte, pokud jste připojili D VD minisystém k televizoru pomocí konektoru S-Video.

TV MODE

Při výběru možnosti **Pr/Cr Pb/CbY** vybere prokládané snímky nebo progresivní skenování.

→ **P-SCAN** a **INTERLACE**.

V režimu progresivního skenování si můžete vychutnat vysoce kvalitní obraz s menším výskytem blikání. Funguje pouze v případě, že jsou konektory Y Pb Pr DVD přehrávače připojeny k televizoru, který podporuje vstup progresivního videa. Jinak se na televizoru zobrazí zkrácený obraz. Pokud ke správnému nastavení progresivního skenování naleznete v části „Příprava k použití-Nastavení progresivního skenování“.

BRIGHTNESS

Přizpůsobí hladinu světlosti. Rozsah: 0-12.

CONTRAST

Přizpůsobí hladinu kontrastu. Rozsah: 0-12.

HUE

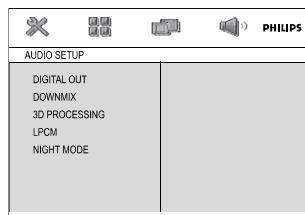
Přizpůsobí hladinu odstínu. Rozsah: -6-+6.

SATURATION

Přizpůsobí hladinu nasycení. Rozsah: 0-12.

AUDIO SETUP

Volby obsažení v AUDIO SETUP jsou: "DIGITAL OUT", "DOWNMIX", "3D PROCESSING", "LPCM" a "NIGHT MODE".



DIGITAL OUT

→ **DIGITAL/OFF**: Vypíná digitální výstup.

→ **DIGITAL/RAW**: Jestliže máte připojen DIGITAL OUT (COAXIAL nebo OPTICAL) k vícekanálovému dekodéru/přijímači.

→ **DIGITAL/PCM**: Pouze pokud váš přijímač není schopen dekodovat vícekanálový zvuk.

DOWNMIX

Tato volba Vám umožňuje nastavit stereo analogový výstup Vašeho DVD přehrávače.

→ **LT/RT**: Vyberte tuto volbu, pokud je Váš DVD přehrávač připojen k dekodéru Dolby Pro Logic.

→ **STEREO**: Vyberte tuto volbu, pokud je zvuk reprodukován jen dvěma předními reproduktory.

→ **VSS**: Dovoluje DVD přehrávači používat virtuální prostorové zvukové efekty.

Operace nabídky DVD

3D PROCESSING

3D zpracování umožňuje si vychutnat virtuální prostorový zvuk za použití jen dvou reproduktorů.

→ **OFF, CONCERT, CHURCH, PASSIVE, WIDE** nebo **LIVE**

LPCM

Pokud připojíte DVD přehrávač k PCM kompatibilnímu přijímači přes koaxiální vývod, budete možná potřebovat nastavit 'LPCM'. Disky jsou nahrány na určité vzorkovací frekvenci. Vyšší vzorkovací frekvence, lepší kvalita zvuku.

→ **48kHz**: Přehrát disk nahraný na vzorkovací frekvenci **48kHz**

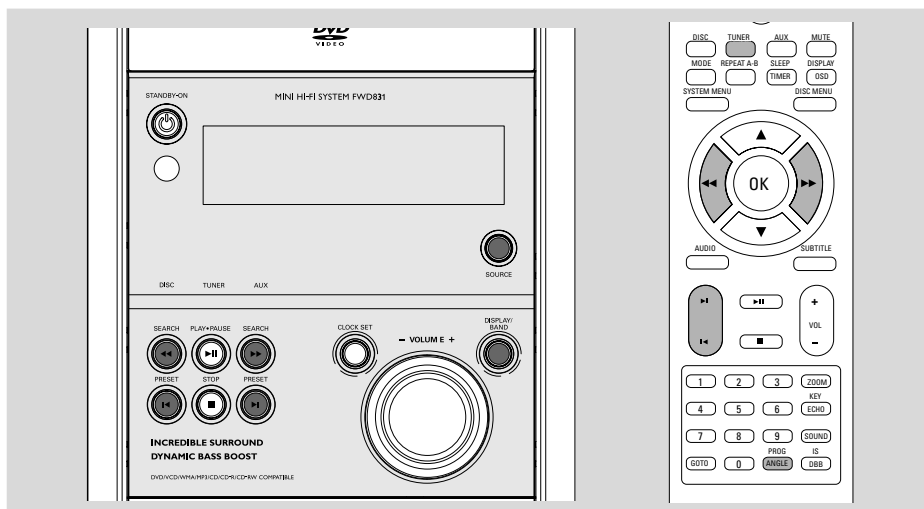
→ **96kHz**: Přehrát disk nahraný na vzorkovací frekvenci **96kHz**

→ **192kHz**: Přehrát disk nahraný na vzorkovací frekvenci **192kHz**

NIGHT MODE

→ **OFF**: Tuto volbu použijte, jestliže chcete poslouchat prostorový zvuk v jeho plném dynamickém rozsahu.

→ **ON**: Touto volbou vyrovnáte hlasitost. Zvuky s vyšší hlasitostí budou změkčeny a zvuky s nižší hlasitostí zvýrazněny na slyšitelnou úroveň. Tato funkce je k dispozici jen u filmů v režimu Dolby Digital.



Ladění vysílacích stanic

- 1 Zvolte zvukový zdroj **TUNER**.
→ Na displeji se krátce zobrazí nápis "FM" nebo "MW".
- 2 Opětným stisknutím **BAND/DISPLAY** (**TUNER** na dálkovém ovladači) si zvolíte požadované vlnové pásmo: FM nebo MW.
- 3 Podržte stisknuté tlačítko **SEARCH** ◀◀/▶▶, až se rozběhne hodnota frekvence, potom ho uvolněte.
→ Na displeji se zobrazí a zůstane nápis "SEARCH", až systém najde rozhlasovou stanicí vysílající s dostatečně silným vysílacím signálem.
- 4 Podle potřeby opakujte krok 3, až najdete požadovanou vysílací stanicí.
- Chcete-li si vyladit slabou vysílací stanicí, stiskněte opakovaně krátce **SEARCH** ◀◀/▶▶ až najdete optimální příjem.

Programování rozhlasových stanic

Můžete uložit celkem až 40 rádio stanic do paměti pro každé pásmo.

Automatické programování

Tlačítkem **PROG/ANGLE** podržte stisknuté zhruba 3 vteřiny a vstupte do programovací funkce.
→ Všechny dostupné stanice jsou naprogramované.
→ Na displeji se zobrazí nápis **AUTO** a přijímač uloží do paměti rozhlasové stanice nejprve z vlnové.

Manuální programování

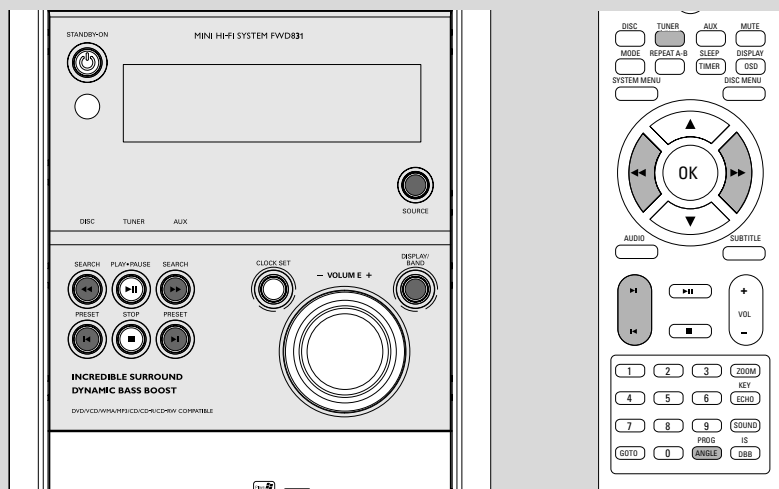
- 1 Naladíte žádanou rozhlasovou stanicí (viz „Ladění vysílacích stanic“).
- 2 Stiskněte tlačítko **PROG/ANGLE** a vstupte do programovací funkce.
→ Na displeji bliká **PROG** a zobrazí se **PR**, × znamená číslo programu.
- 3 Tlačítkem **PRESET** ◀/▶ zvolte číslo z intervalu 1 až 20, což bude paměťové číslo stanice.
- 4 Volbu potvrďte opětovným stisknutím tlačítka **PROG/ANGLE**.
→ Zobrazí se kmitočty přednastavené stanice.
- 5 Opakováním předcházejících čtyř kroků uložte do paměti i další rozhlasové stanice.
- Naprogramovanou rozhlasovou stanicí lze z paměti vymazat tak, že na její místo uložíte jinou frekvenční hodnotu.

Užitečné rady:

– Během nastavování, pokud do 10 vteřin nestisknete tlačítko, systém ukončí režim nastavení hodin automaticky.

Ladění naprogramované rozhlasové stanice

- Stiskněte několikrát tlačítko **PRESET** ◀/▶ až se na displeji zobrazí hledané paměťové číslo stanice.



Nastavení hodin

Viz "Příprava k použití-Krok 2: Nastavení hodin".

Nastavení časového spínače TIMER

- Systém lze použít jako budík. V nastaveném čase se zapne režim DISC nebo TUNER (jednorázově). Před použitím časovače musí být nastaven čas hodin.
- 1 V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **SLEEP/TIMER** na dálkovém ovládání déle než dvě sekundy.
→ Objeví se „SELECT SOURCE“ a za ním poslední vybraný zdroj.
- 2 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte požadovaný zdroj a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
→ Objeví se „SET ON TIME“ a za ním „ON 0 : 00“.
- 3 Stisknutím tlačítka **SEARCH** ◀◀/▶▶ (◀/▶) na dálkovém ovládání nastavte hodiny a potvrďte nastavení stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**.
- 4 Stisknutím tlačítka **SEARCH** ◀◀/▶▶ (◀/▶) na dálkovém ovládání nastavte minuty a stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** dokončete nastavení.
→ Časový spínač je tímto nastavený a zapnutý.

Zapnutí a vypnutí časového spínače TIMER

- V pohotovostním stavu nebo během reprodukce stiskněte jedenkrát tlačítko **TIMER** na dálkovém ovladači.
→ Je-li časový spínač zapnutý, na displeji se zobrazí nápis není-li zapnutý, nápis se nezobrazí.

Zapnutí a vypnutí usínací funkce SLEEP

Časový spínač usínací funkce umožňuje automatické vypnutí přístroje po uplynutí předem nastavené doby.

- 1 Stiskněte na dálkovém ovladači jedenkrát nebo několikrát tlačítko **SLEEP/TIMER**.
→ K dispozici jsou následující možnosti (čas v minutách):
90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

→ Na displeji se zobrazí nápis „SLEEP xx“.
"xx" znamená minuty.

- 2 Jakmile se na displeji zobrazí žádaný časový interval, nestiskněte vícekrát tlačítko **SLEEP/TIMER**.

Zrušení přepnutí do úsporného režimu

- Opakovaně stiskněte tlačítko **SLEEP/TIMER**, dokud se na displeji nezobrazí „OFF“.
Nebo stiskněte tlačítko **STANDBY-ON/ECO POWER** ◻.

ZESILOVAČ

Výkon	2 x 75 W RMS
Poměr signál/šum	≥ 60 dBA
Frekvenční přenos ..	63 – 20000 Hz, +0.5 / -1 dB
Čitlivost vstupu AUX	1.0 V (max. 2 V)
Impedance, reproduktory	6 Ω
Impedance, sluchátka	32 Ω -1000 Ω

Přehrávač DVD

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12cm / 8cm
Video dekodér	MPEG-2 / MPEG-1
Rozlišení digitálně analogového převodníku	10 bitů
Barvosný systém	PAL / NTSC
Video formát	4:3 / 16:9
Odstup signál - šum video signálu	56 dB (minimálně)
Výstup kompozitního videosignálu	1.0 Vp-p, 75 Ω
Výstup S-Video	Y - 1.0 Vp-p, 75 Ω
.....	C - 0.286 Vp-p, 75 Ω
Zvukový digitálně analogový převodník	24 Bits / 96 kHz
Kmitočtový rozsah	4 Hz - 20 kHz (44.1kHz)
.....	4 Hz - 22 kHz (48kHz)
.....	4 Hz - 44 kHz (96kHz)
Digitální výstup	
.... Koaxiální, SPDIF (Sony Philips digital interface)	
Počet pozic programu	20
Poměr signál/šum	≥ 65 dBA
Odstup kanálů	≥ 40 dB (1 kHz)
Celkové harmonické zkreslení ..	< 0.02% (1 kHz)

Radiopřijímač

FM vlnové pásmo	87.5 – 108 MHz
MW vlnové pásmo (9 kHz)	531 – 1602 kHz
Ladicí mřížka	9 kHz
Čitlivost pro 75 Ω	
– mono, 26 dB Poměr signál/šum	2.8 KV
– stereo, 46 dB Poměr signál/šum	61.4 KV
Separace kanálů	≥ 28 dB
Úplné harmonické zkreslení	≤ 5%
Frekvenční oblast	63 – 12500 Hz (Ī 3 dB)
Poměr signál/šum	≥ 50 dBA

SPEAKERS

REPRODUKTORY

Basový reflexní systém	
Basový reproduktor	2 x 13 cm
Výškový reproduktor	1 x 5 cm
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	165 x 410 x 285 (mm)

Videobecní informace

Síťové napětí	220 – 230V;
.....	50 Hz
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	177 x 292 x 341 (mm)
Hmotnost s reproduktory/bez reproduktorů	17.7 /5.9 kg
Standby	≤ 1.5 W
V režimu Eco Power	< 1W

**Právo na změnu technických údajů a
vzhledu přístroje bez předchozího
upozornění vyhrazeno.**

Odstraňování problémů

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Závada	Řešení
Chybí napájení.	✓ Zkontrolujte, zda je správně zapojena napájecí šňůra.
Nápis "NO DISC".	✓ Přesvědčte se, zda deska není vložena opačně. ✓ Počkejte, až se odpaří vlhkost a optika se vyjasní. ✓ Vyměňte nebo očistěte desku, viz „Údržba“. ✓ Použijte čitelný disk nebo správně nahraný formát MP3-CD.
Chybí obraz.	✓ Zkontrolujte, zda je zapnutý televizor. ✓ Zkontrolujte připojení video signálu.
Deformovaný nebo špatný	✓ Někdy může být obraz trochu deformovaný. V tomto případě nejde o obraz závadu. ✓ Otřete disk. ✓ Připojte systém ke vstupu S-video vašeho televizoru.
Nelze změnit poměr stran obrazu, ačkoliv jste nastavili tvar obrazu na televizoru.	✓ Poměr stran je pro daný DVD disk pevný. ✓ V závislosti na typu televizoru se nemusí dát změnit poměr stran.
Chybí zvuk nebo zkrácený zvuk.	✓ Zasuňte čitelný disk. ✓ Zkontrolujte typ disku, barvosný systém a regionální kód. Zkontrolujte, zda není disk poškrábaný nebo umazaný. ✓ Otřete disk. ✓ Umístěte disk přehrávanou stranou dolů. ✓ Ukončete stiskem SYSTEM MENU obrazovku nabídky nastavení. ✓ Zrušte funkci rodičovského zámku nebo změňte úroveň přístupnosti. ✓ V přehrávači zkondenzovala vlhkost. Vyměňte disk a nechejte přístroj přibližně hodinu zapnutý.
DVD mikrosystém nereaguje na stisk tlačítek.	✓ Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a znovu ji zasuňte

Problem	Solution
Změna jazyka zvuku nebo titulku je zakázána na DVD.	✓ Jazyk pro zvuk nebo titulky nelze při přehrávání DVD změnit. ✓ Na DVD se nenahraje více-jazyčný zvuk nebo titulky.
Zvuk není slyšet nebo je velmi slabý.	✓ Nastavte hlasitost. ✓ Odpojte sluchátka ✓ Přesvědčte se, zda jsou reproduktory připojeny správně. ✓ Přesvědčte se, zda neizolovaná část vodičů reproduktorů je zasunuta. ✓ Pokud je systém v pauze, pomalém přehrávání nebo režimu rychlého přetočení vpřed/vzad, stiskem ►II se vrátíte k běžnému režimu přehrávání. ✓ Zkontrolujte, zda byl disk MP3-CD nahrán bitovou rychlostí 32-256 kbps se vzorkovacími frekvencemi 48 kHz, 44,1 kHz nebo 32 kHz. ✓ Ujistěte se, že DTS disk též podporuje výstup Dolby Digital.
Špatný příjem vysílání.	✓ Je-li signál příliš slabý, nastavte anténu nebo připojte externí anténu, aby byl příjem lepší. ✓ Umístěte televizor nebo video ve větší vzdálenosti od systému.
Nelze otevřít kazetový prostor.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuňte a zapněte přístroj.
Zvuk z levé a pravé strany zní opačně.	✓ Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů.
Dálkový ovladač nefunguje.	✓ Nasměrujte dálkový ovladač na snímač přístroje. ✓ Zmenšete vzdálenost k přehrávači. ✓ Odstraňte všechny možné překážky. ✓ Vyměňte baterie za nové. ✓ Zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy.
Časový spínač nefunguje.	✓ Nastavte správně hodiny. ✓ Pořizujete-li záznam, zastavte záznam nebo přepisu pásku.
Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.	✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síťový kabel vytáhnut ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.

Poměr stran: Poměr vertikálních a horizontálních rozměrů obrazu. Poměr horizontálních a vertikálních rozměrů běžné televizní obrazovky je 4:3, širokoúhlé obrazovky 16:9.

Zástrčky AUDIO OUT: Zástrčky na zadní stěně DVD systému, které vysílají signál do jiných přístrojů (televizor; stereo, atd.).

Přenosová rychlost: Množství dat použitých pro záznam určitého množství hudby; měří se v kilobitech za sekundu (kbps). Nebo též rychlost, s jako provádíte záznam. Obecně platí, že čím vyšší je přenosová rychlost nebo záznamová rychlost, tím lepší je kvalita zvuku. Vyšší přenosová rychlost však zabere více místa na disku.

Kapitola: Obrazové části nebo kousek hudby na DVD, který je menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každá kapitola má přiděleno číslo kapitoly, pomocí kterého můžete požadovanou kapitolu vyhledat.

Nabídka na disku: Okno na obrazovce, ze kterého je možné vybírat obrazy, zvuky, titulky, scény snímání z více úhlů záběru atd. zaznamenané na DVD.

Dolby Digital: Systém prostorového zvuku vyvinutý firmou Dolby Laboratories, který obsahuje až šest kanálů digitálního zvuku (levý a pravý přední, prostorový levý a pravý a střední).

DTS: Systémy digitálního kina (Digital Theatre Systems). Jde o systém prostorového zvuku, který je odlišný od Dolby Digital. Jeho formáty byly vyvinuty různými společnostmi.

JPEG: Systém komprese dat nehybného obrazu navržený skupinou Joint Photographic Expert Group, který se vyznačuje jen mírným poklesem kvality obrazu navzdory vysokému kompresnímu poměru.

MP3: Formát souboru se systémem komprese zvukových dat. "MP3" je zkratka Motion Picture Experts Group 1 (nebo MPEG-1) Audio Layer 3. Při použití formátu MP3 se na CD-R nebo CD-RW vejde desetkrát větší objem dat než na běžné CD.

Rodičovský zámek: Funkce na DVD, která omezuje přehrávání disku podle věku uživatelů, v souladu s úrovní omezení platnou v jednotlivých zemích. Tato omezení se disk od disku liší; je-li funkce aktivována, nebudou se přehrávat disky, jejichž úroveň je vyšší než úroveň nastavená uživatelem.

PCM (Pulse Code Modulation): Systém, který mění analogový zvukový signál na digitální pro pozdější zpracování bez použití komprese dat.

Ovládání přehrávání (PBC): Označuje signál, který je nahráný na discích VCD nebo SVCD a který slouží pro ovládání přehrávání. Pomocí nabídek na obrazovce zaznamenaných na discích video CD nebo SVCD, které podporují funkci PBC, můžete využít záznam interaktivního typu a rovněž záznam s vyhledávací funkcí.

Kód regionu: Systém umožňující přehrávání disků jen v předem určených regionech. Tento přístroj bude přehrávat pouze disky s kompatibilními kódy regionů. Regionální kód svého přístroje můžete najít na štítku přístroje. Některé disky jsou kompatibilní s více než jedním regionem (nebo se všemi regiony).

S-Video: Díky tomu, že samostatně přenáší signály o jasu a barvě, nabízí čistý obraz. S-Video můžete použít jen tehdy, pokud má váš televizor zdířku pro vstup signálu S-Video.

Vzorkovací kmitočet: Frekvence vzorkování dat v okamžiku převodu analogových dat na digitální. Vzorkovací frekvence udává, kolikrát za sekundu je vzorkován původní analogový signál.

Prostorový zvuk: Systém pro tvorbu trojrozměrných realistických zvukových polí rozmístěním několika reproduktorů kolem posluchače.

Titul: Nejdelší obrazový nebo zvukový úsek filmu na DVD, hudba atd. u video nahrávky nebo celé album u zvukové nahrávky. Každý titul má přiděleno číslo titulu, pomocí kterého můžete požadovaný titul vyhledat.

Zdířka VIDEO OUT: Zdířka na zadní straně DVD systému, která odesílá video do televizoru.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Suomi

Português

Ελληνικά

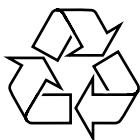
Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar



FWD831

**CLASS 1
LASER PRODUCT**



Printed in China

PDCC-ZC-0724